

## **Xujun xi tjun kitsikasen San Pedro 1 PEDRO**

<sup>1</sup> An, Pedro, xi apóstore Jesucristo kuáan, tetsikasen\_nuu xujunbi jun xi kiskja'ajinnú Na'enchana, xi tetsubo ngajin nangi xi bi tse'e Israel nga tetsumasun nga'nde xi tjin Ponto, Galacia, Capadocia, Asia 'ba ko Bitinia. <sup>2</sup> Na'enchana ja'ba tjun= tsabenu, kui= kjua kiskja'ajinninu 'ba kitsitsjenu ngat'are Isennixtjintsjere, tuxi sik'etjusunñu enre 'ba tuxi tse'e kui kuanñu tu ngat'are jinre Jesucristo.

'Ñu ngatjas'enu kjuanda ko kjuaxiu.

<sup>3</sup> Ngatjanichjire Na'enchana xi Naire 'ba ko Na'enre mani Na'enna Jesucristo. Ngat'are kjuanima kakunre xi 'ñu je kitsixatse nganina, nga kitsikja'aya nganire Jesucristo ngajinre mik'en. Kui= kjua techuyaña nga kuetsubakuan ko ña <sup>4</sup> 'ba nga sakuna xi sjana, xi bi fekjua 'ba bi majndi 'ba bi xi'ñu, xi tjindare ngank'aa nga tu kjuanda tsojon. <sup>5</sup> Ko kjua'ñu xi tjinre Na'enchana titsikuendanu tu ngat'are nga makjainnu ngat'are kui, tuxi sakuninu kjua'bangi xi tijñandare, xi kuakutsejen nixtjin xi fet'ani.

<sup>6</sup> Kui= kjua 'ñu tsja tjinninu, ninga tsa nganda'e tu ngutjun sa tjinnere nga temitjaxtiu nkjin kuya kjuana'en nga chut'ayakonu. <sup>7</sup> 'Ba 'ba=tsa'en s'eññatsejenni nga makjain kjuakixinu ngat'are Na'enna. Ngu kjuamakjainnu, kui= xi ngisa chjire nga ko mare oro xi fekjua 'ba xi ko

ndi'i chut'ayakoni jó kji'i nda. 'Ba tis'ejñatsejen nga makjain kjuakixinu ngat'are Na'enna, tuxi nda kjui'naxjeninu 'ba sakunu kjuaje 'ba nk'a kjuinik'ejñanu, nga kuakutsejen ngani yojore Jesucristo.

<sup>8</sup> Nimején=ñu Jesucristo, ninga kje 'yajíun jó= kji'i. 'Ba ninga bi te'yo nganda'e, tunga makjainnu ngat'are kui 'ba 'ñu= tjinnu kjuatsja xi tjinre kjuaje, ka'nda bi 'ya jó kuixan ngat'are kjuatsjabiu. <sup>9</sup> Ngu tisakunu xi ndibanire ngat'are kjuamakjainnu, xi tsunire nga te'bangiu.

<sup>10</sup> Nchja chinga profeta xi kis'e nixtjin kuatse jan, xi kitsuyatitjun ngat'are kjuanda xi sakunu, kui xi tsjatsa'en tsiningiya 'ba 'ñu kuamejénre tsabe jótsa'en k'uangini xuta.

<sup>11</sup> Kuamejenre tsabe jó= kuan 'ba mé= nixtjinñu xi 'ejñatsejen Isennixtjintsjere Cristo, ngat'a Isennixtjintsjio xi tsik'ejñajinre nchja chinga profetabiu kitsuyatitjunre ngat'are kjuana'en xi tjinnere nga kjua'axtiu Cristo 'ba ko kjuaje xi sakure nga jaskanñu. <sup>12</sup> Tunga Na'enchana yakutsejenre nchja chinga profetabiu nga en xi inyatsuya bi kjuanda tse'e, tusa 'ba kitsu nga tu kjuanda tsojon. 'Ba nganda'e kibiu= xi 'ba nde kitsuyanu xi kitsikja'axtiuyanu en ndare Na'enchana ko kjua'ñure Isennixtjintsje xi kjinikasenni ngank'aa. 'Ba ka'nda ankjele 'ñu mejénre skutsejen'a mé= xi tjima.

<sup>13</sup> 'Bamani, tik'ejñandañu kjuafa'etsjennu. Nda tikja'etsjion nga kje ña'anjíun tsajmi 'ba chuya\_ru kjuanda xi sakunu nga kuakutsejen yojore Jesucristo. <sup>14</sup> 'Ba ti'on yojonu joni ki'ndi xi tsik'etjusun. Bi nde ña'anñu kjuach'o

xi kuamejénre yojonu nganda'eñu, nga kje makjainjínnu ngat'are Na'enchana. <sup>15</sup> Tusa 'ba nde jun tsje tetsubo nga si'on tume yejeñu, jotsa'en tsje kuán xi kinchjanu. <sup>16</sup> Ngu 'ba=tsa'en kua'indut'a enre Na'enchana: “Tsje ngatjamo, ngat'a tsjeñá an.”

<sup>17</sup> 'Ba Na'enchana sa'enre kjua xuta jotsa'en nga kitsa'en nga jngu jngu. Kui bi kabi tsiko xuta. 'Ba tsa kui xi “Na'en” 'mi\_ru, chakun kui 'batsa'en tetsubako yojonu jotjin nixtjin xi kuetsumasun ngiso ngasun'ndebi. <sup>18</sup> Ngu 'yañu mé= xi kuachjintjaiñu nga kuando, tuxi bi nde 'batsa'en kuetsubañu jotjin kjuachinga xi tsajain ndiyare xi 'ejñanu xuta chinganu. 'Ba bi kis'echjintjaiñu ko oro asa plata xi fekjua, <sup>19</sup> tusa ko fani jinre Cristo xi 'ñu chji, xi joni jinre chutsanga xi tsajainre xi ch'o 'ba xi niki tsje. <sup>20</sup> Nga kje majín ngasun'ndio, ja'ba je kis'endatitjun mé= xi sa'en Cristo, 'ba nixtjin fet'a xi tetsuba nganda'e je yakutsejen yojore nga tu kjuanda tsojon. <sup>21</sup> Ngat'are Cristo chun\_ru Na'enchana, xi kitsikja'aya nganire Cristo ngajinre mik'en 'ba kitsjare kjuaje. Kui= kjua tjinninu kjuamakjain 'ba chuya\_ru xi nda ngat'are Na'enchana.

<sup>22</sup> Nganda'e nga tenik'etjusun en xi kjuakixi, 'ba=tsa'en je kuatsjeni inimanu, tuxi simejenñu nts'io ko ngayéje inimanu. Kui kjua timején kjuakixiñu xingiu ko ngayéje inimanu 'ba ko ngayéje nga'ñunu. <sup>23</sup> Ngu jun je kitsin xatse ngañu 'ba bi jotsa'en tsin xuta xi fesun. Tusa kitsin xatse ngañu ngat'are enre Na'enchana xi bi 'me, xi tijñakun 'ba xi k'uejña ka'nda ngantsjai nixtjin. <sup>24</sup> Ngu 'ba=tsa'en kua'indut'a enre Na'enchana:

Ngatsi'i xuta,  
 jo=ni xka ngijña xi tjin.  
 'Ba ngayéje kjuajere,  
 jo=ni naxure xka ngijño.  
 'Ba xka ngijño xí= 'ba jen naxure,  
<sup>25</sup> tunga enre Na'enchana k'uejña ka'nda ngants-  
 jai nixtjin.  
 'Ba kui enbiu, en nda xi je ja'axtiyuanu jun.

## 2

<sup>1</sup> 'Bamani, t'ejñat'axinñu ngayéje kuya kjuach'o,  
 kjuamaña, kjuajonkjain, kjuaxin kakun 'ba ko  
 kjuanik'axki. <sup>2</sup> Ngatjamo joni ki'ndixu xi 'ñu  
 mejénre ndachiki. 'Ñu ngatatsu inimanu ndachiki  
 xi 'ñu tsje kjin, xi tsja nga'ñure kjuafa'etsjenu,  
 tuxi kuachañu ka'nda nga k'uangiu ya'a. <sup>3</sup> Ngat'a  
 je kichut'o jó tjin kjuandare Na'enna.

<sup>4</sup> Titiñat'a\_ru Na'enna xi joni jngu ndiojo xi  
 tijñakun xi xuta 'ejñat'axin. Tunga Na'enchana  
 kiskja'ajin ndiojobiu 'ba 'ñu= chjire ngixkun kui.

<sup>5</sup> 'Ba jun jo=ni ndiojo xi tjindukun ngayeje, xi  
 tjimandakoni jngu ningu ña tijña Isennixtjintsjere  
 Na'enchana. Kitsa'ennu na'mi tsjere Na'enchana,  
 tuxi ngat'are Jesucristo kua'eñu chje xi kuetsunu  
 Isennixtjintsjio, chje xi kuatsjare Na'enchana.

<sup>6</sup> Ngu 'ba=tsa'en kua'indut'a enre Na'enchana:  
 An k'uejña nangi Sión jngu ndiojo xi s'engi xjo,  
 xi kichja'ajin 'ba xi 'ñu chji.

Xuta xi kuakjainre ngat'are ndiojobiu,  
 niñajanni sakure kjuasuba.

<sup>7</sup> 'Ba 'ñu= chjire ndiojobiu ngat'are jun xi mak-  
 jainnu. Tunga ngat'are xi bi makjainre, 'betjusun  
 ña 'bitsa'en kua'indut'a:

Ndiojo xi 'ejñat'axin nchja chjinexjo,  
kui xi je kuánni ndiojo xi s'engi xjo.

<sup>8</sup> 'Ba 'ba=nde 'betjusun kibi ngayeje:

Jngu ndiojo xi satengi xuta,

jngu naxi xi tsa'en nga xuta ká.

Satengi= xutabiu ngat'a bi tsik'etjusun ion. 'Ba  
'ba=tsa'en ja'ba je kis'enda ngat'are xutabiu.

<sup>9</sup> Tunga jun bi kuon joni xutabiu. Tusa xuta xi  
kichja'ajin kuon, na'mire rey, jngu naxinanda  
tsje, xuta xi je kuatse'e Na'enchana. 'Ba=  
kjinikonu, tuxi k'ueyañu nijmi ngat'are kjuandare  
xi kinchjanu. Ngat'a Na'enchana kinchjanu  
tuxi k'uetukajinñu ña jñu 'ba kuitjas'ion ña kui  
tsjatsa'en tsitsejen. <sup>10</sup> Jun ninga bi naxinanda  
kik'innu nixtjin kuatse jan, tunga nganda'e je  
kuon naxinandare Na'enchana. Bi ja'anima\_ru  
nixtjin kuatse jan, tunga nganda'e je fa'anima\_ru.

<sup>11</sup> Jun nts'ia xi 'ñu tsimején\_nuu xi xin nangu  
'ba xi tetsumasun nga'e ngasun'ndio, 'bets'a\_nuu  
nga t'echja'nde\_ru yojonu ngat'are kjuach'o xi  
nimijion nga'e ngasun'ndio, xi kjanko inimanu.

<sup>12</sup> Nda tangiko yojonu ngajinre xuta xi bi mak-  
jainre ngat'are Na'enchana. Ninga ch'otsa'en in-  
yanchja ngat'anu nga tsu nga ch'o teño'on, tunga  
nga skue tsajmi nda xi teño'on, sikixiya nga  
Na'enchana tjinre kjuaje nixtjin nga kui skui'a  
kuenda.

<sup>13</sup> Ngat'a tse'eru Na'enna, kui kjua ngisa ngi'nde  
tekoñu yojonu ngixkun ngatsi'i xutaxa xi tjin nga'e  
ngasun'ndio. 'Ba 'ba nde ti'on ngixkun rey xi  
ngaku ngayeje, <sup>14</sup> 'ba 'ba nde ti'on ngixkun chikun  
xi rey tsikasen nga tsikja'a kjuanima xi ma-  
jngikjua 'ba nga nk'a 'baxje xi nda tsa'en. <sup>15</sup> Ngat'a

xi mejénre Na'enchana, kui= nga si'on xi nda meni k'uechjañu ts'a xuta chikun xi bi mankinre ngat'are Na'enchana xi inyatsu nga ch'o teño'on. <sup>16</sup> Ndainu yojonu ngixkun Na'enchana, tunga bi nichjon kjuandaibiu nga kua'e'nde\_ru yojonu nga si'on xi bi nda. Tusa tetsubo joni chu'ndare Na'enchana. <sup>17</sup> Chaxuto ngatsi'i xuta. Timijón xi nts'ia mani. Ngatja'yakun Na'enchana. Chaxuto xi rey ngayeje.

<sup>18</sup> 'Ba jun chu'nda xi tsa'exa ngaya ndaba kja'e xuta, ngisa ngi'nde teko yojonu nga te'yaxuto xi nainu, 'ba bi tsa tu kui sa ngixkun xi nda xuta 'ba xi nda tsikonu, 'ba=nde ngixkun xi 'ñu mejennu ngayeje. <sup>19</sup> Ngu Na'enchana nda= nchja ngat'are jngu xuta xi tsajainre je, tunga tichukjuakore nga tifa'a kjuanima ngat'a ngajin kjuafa'etsjenre tijñajin Na'enchana. <sup>20</sup> Ngu, tsa tsinyijio 'ba nganda'e techjo'o kjuana'en, ¿mé= xi tjijennu nga tichukjuakonu? Tunga tsa techjo'o kjuana'en ninga nda kjiño'on 'ba tichukjuakonu, kui=bi xi nda tjin ngixkun Na'enchana.

<sup>21</sup> Ngat'a kjinukjuanu nga si'on kibi, ngat'a Cristo ja'a= kjuanima nga tu kjuanda tsojon. 'Ejña kusunnu, tuxi kuangitjenngiñu chuba ndsaku. <sup>22</sup> Kui niñajanni kiskjeje 'ba tu'yá tsak'onachare. <sup>23</sup> Nga ch'o kik'inre, bi ch'otsa'en kitsingojo ngayeje. Nga ja'a kjuanima, bi kitsu nga singojo ngani. Tusa kitsingantsjare yojore Na'enchana xi kixi tsa'en kjua. <sup>24</sup> Kui fa tsaka'anijin jena nga kis'et'a kru yojore, tuxi eyaña ngat'are jio 'ba kuetsubakuan ngat'are xi kixi tjin. Kjini'on=re Cristo, tuxi kuandañu. <sup>25</sup> Ngat'a

jun jo=ni chutsanga xi kit'axin nixtjin kuatse jan. Tunga nganda'e je tso'bekun ngañu Cristo xi tsikuendanu joni jngu pastor 'ba xi nda kutsejenre inimanu.

### 3

<sup>1</sup> 'Ba nde tsa'en jun xi yanchjin kuon. Ngisa ngi'nde teko yojonu ngixkun xi'innu, tuxi ngat'anu sik'antjaiyani yojore xi'innu xi bi makjainre enre Na'enchana, ninga nijnguú en xuko xi ngat'a tse'e Na'enchana. Sik'antjaiya inimare tu ngat'are jó teño'on, <sup>2</sup> nga skue jótsa'en tsje temeko yojonu nga te'yakun Na'enchana.

<sup>3</sup> Bi tu ngasunnk'a yojonu tsjatsa'en fando nga 'ñu kuntsa'en k'uejion 'ba nga sichjion tsajmi xi oro ni asa najñu xi tsjakun. <sup>4</sup> Tusa ngatjas'e ngajin inimanu xi tsjakun xi bi fekjua. Xi ndibanire jngu inima xi nt'ekjua 'ba xi xiu. 'Ba kui=biu xi 'ñu chjire ngixkun Na'enchana. <sup>5</sup> 'Ba 'ba=nde tsa'en kitsikun yojore yanchjin tsje xi kis'e nixtjin kuatse jan. Kiskunre Na'enchana 'ba ngisa ngi'nde kiko yojore ngixkun xi'inre ngayeje. <sup>6</sup> Joni Sara. Xi kitsik'etjusunre Abraham 'ba “nainá” kitsure. 'Ba ki'ndire Sara= kuon, tsa nda si'on 'ba bi kjuikun\_ru tumeñu xi kuato'on.

<sup>7</sup> 'Ba 'ba nde tsa'en jun xi xi'in kuon. Nda tikja'etsjion ngat'are mé= xi machjenre yanchjinnu nga tetsubako. Chakun, ngat'a kui= xi ngisa nimakjua nga ko mare jun 'ba ngat'a jun ko kui ñatjen sakunu kjuandare Na'enchana nga kuetsubakun. 'Batsa'en tetsubako tuxi tumé k'uechja'ndenire nga xuko Na'enchana.

<sup>8</sup> Ngu xi fet'ani, tu jngu ti'on kjuafa'etsjennu ngatsi'u. Ngatjas'enu kjuanima kakun ngat'are xingiu 'ba timejénkaño xingiu joni tsa nts'io=mañu. Nda tiko xingiu 'ba nima ti'on yojonu. <sup>9</sup> Tsa 'yá xi ch'o sikonu, bi ch'o niko jun ngayeje. 'Ba tsa 'yá xi ch'o kuetsunu, bi ch'otsa'en ningojo\_ru ngayeje. Tusa tichikunto'on. Ngat'a kui xa kjinukjuaninu, tuxi sakuninu kjuachikunta'en.

<sup>10</sup> Ngu 'bi=tsa'en kua'indut'a:  
Xi mejénre sitsja nga k'uejñakun,  
'ba mejénre nga nda kua'are nixtjin,  
ngat'echja'ndere najenre nga kuinchja en xi ch'o  
tsu,  
'ba ko tjiuxints'a nga kuinchja en ndesu.

<sup>11</sup> Ngatasent'axinre xi ch'o,  
'ba ngatatsa'en xi nda.  
Ngatangisjai kjuaxiu 'ba ngatitjenngi.

<sup>12</sup> Ngu tuxkun Na'enchana kutsejenre xuta xi kixi  
tsa'en,  
'ba basen ñojonre nga fako,  
tunga bi nda kutsejen'a xi ch'o tsa'en.

<sup>13</sup> ¿'Yá= xi kuan ch'o sikonu, tsa ko ngayéje in-  
imanu tu xinda kuamejénsanu si'on? <sup>14</sup> Tunga  
ninga tsa kjuinikja'anu kjuanima nga teño'on xi  
kixi tjin, ¡ndaxunu! Tu'yá kun\_ru 'ba bi fatsekun  
ngayeje. <sup>15</sup> Tusa chakun Cristo ngajin inimanu  
nga kui xi Na'enna, 'ba t'ejñandantsjo yojonu nga  
singojo\_ru ngatsi'i xi skuiningiyanu ngat'are xi  
techuya\_ru xi sjana Na'enchana. <sup>16</sup> Tunga nima  
'naxjo yojonu 'ba ngatjas'enu kjuaxuta nga 'ba  
si'on. 'Ba tsje ngat'e kjuafa'etsjennu, tuxi nde enre  
sa'enni nga kuasubare xi ch'o tsik'axkinu ngat'are  
jótsa'en kixi temeko yojonu ngat'are Cristo.

<sup>17</sup> Ngat'a ngisa= ndani nga xja'a kjuanima tu ngat'are nga teña'an xi nda, tsa 'batsa'en mejénre Na'enchana, tu 'bani nga xja'a kjuanima nga si'an xi ch'o. <sup>18</sup> Ngat'a Cristo ja'a kjuanima ngayeje nga jngu ka'a fani k'en tu ngat'are jena. Xi kixi ja'a kjuanima ngat'are xi bi kixi, tuxi kikonina ngixkun Na'enchana. Kui k'en nga tsaka'a yojo, tunga kjinikja'aya nganire ngat'are Isennix-tjintsjere Na'enchana.

<sup>19</sup> 'Ba ngat'are Isennixtjintsjio kike'ere nijmi isennixtjin xi tjindu'ñu. <sup>20</sup> Xi bi kitsik'etjusun enre Na'enchana nixtjin kuatse jan nga tsik'ejña Noé, nga Na'enchana yakure kjuatsejndare nga kiskuya nga ti'benda barku Noé. Ngat'are barkubiu chuba xuta ts'angi. Jin sani ts'angi ngajin nando.

<sup>21</sup> Kui nandabiu 'bejñatsejen nga kui kusunre nanda xi satendakoña. Ngat'a nga satenda, 'bangi=ña. Tunga bi tsunire nga tjuxin kjuajndire yojona. Tsu=nire nga teminyisja nga tsje ngat'e kjuafa'etsjenna ngixkun Na'enchana. 'Bangi=ña nga satenda tu ngat'are nga ja'aya nganire Jesucristo. <sup>22</sup> Xi tsijin ngank'aa 'ba tijña ngate kixire Na'enchana, ña tibatexumare ankjele, xi tjinre xa 'ba ko xi tjinre kjuañu.

## 4

<sup>1</sup> 'Bamani, t'éjin kakun nga ja'a kjuanima Cristo ngajin yojore 'ba=tsa'en ta'e\_ru kjuañu yojonu nga kuetsubando nga xjo'o kjuanima ngayeje. Ngu xi je ja'a kjuanima ngajin yojore ngat'are Cristo, je 'ejñat'axin jio ngayeje. <sup>2</sup> 'Ba nixtjin xi k'uejñakun ngisa bi nde sik'etjusunni jo tsu

yojore xuta, tusa jotsa'en mejénre Na'enchana. <sup>3</sup> Je= ja'a jotsa'en tsiketsubo nixtjin kuatse jan, nga tsiketsubo jotsa'en matsjare 'bendu xuta xi bi be Na'enchana, nga kitsa'e'nde\_ru yojonu nga kjiño'on tumeñu, kjinik'etjusun\_ru kjuach'o xi kitsu yojonu, kuach'iu, kika'e\_ru kjuatsja yojonu, 'ñu kji'yu ngajin jngu s'i, 'ba kji'yakun na'en ch'okun xi ntsja xuta kuandakoni.

<sup>4</sup> 'Ba tu 'ba=mare xutabiu nga bi nde tu jngu ndiya mangikoñu nga inyatsa'en kjuach'o xi kitsingantsjare yojore. 'Ba nganda'e ch'otsa'en inyachjani ngat'anu. <sup>5</sup> Tunga tjinne=re nga sja kuenda ngixkun Na'enchana. Xi je tijñanda nga sa'enre kjua xi tjindukun ko xi je jesun. <sup>6</sup> Ngat'a kui= kjua 'ba nde kis'eyanire nijmi en ndare Na'enchana xi je jesun, tuxi ninga je kjiña'anre kjua joni xuta ngat'are mé= xi kitsa'en nga tsaka'a yojo, kuan k'uendukunni joni isennixtjin jotsa'en tijñakun Na'enchana.

<sup>7</sup> Je tjima tiña nixtjin nga kjue ngayéje xi tjin. Kui kjua nda tinkjinni\_ru kakún 'ba bi nikja'ayo nga xuko Na'enchana. <sup>8</sup> 'Ba kibi= xi ngisa chjire. Nga ko ngayéje inimanu timejénkaño xingiu, ngat'a kjuanimejen 'ñu= tse je tsichajun. <sup>9</sup> Tsja ngat'enu nga kua'e\_ru nga'nde ngaya ni'yanu xi fechukunu. <sup>10</sup> Jotjin kjuanda xi kisakunu ngat'are Na'enchana nga jngu jnguu, 'batsa'en tichjon nga kuiseko xuta xi kja'ere. Ngat'a tjinne=re nga nda sichjon nga jngu jngu kuya kjuanda xi kika'enu. <sup>11</sup> Tsa tjin xi sikja'axtiuya, ngatatsikja'axtiuya jo tsu enre Na'enchana. Tsa tjin xi mejénre kuatesinre kja'e xuta, ngatatesinre jotjin nga'ñu xi

tsjare Na'enchana. 'Ba 'batsa'en ngat'are ngayéje xi si'on sakure kjuaje Na'enchana ngat'are Jesucristo. Xi 'bakore ngayéje kjuaje ko kjuañu ka'nda ngantsjai nixtjin. 'Ba ngatjama.

<sup>12</sup> Jun nts'ia xi tsimijaan, bi ngatjamakunnu mé=xi temato'on nga 'ñu tichut'ayakonu, tsa tjimanu xi bi tjinni nga kuannu tsakaiñu. <sup>13</sup> Tusa tsja ngatjas'enu nga tisakut'anu kjuana'enre Cristo, tuxi 'ba nde 'ñu tsja s'eninu nixtjin nga s'ejñatsejen kjuajere ngayeje. <sup>14</sup> Tsa ch'o 'minu ngat'a makjainnu ngat'are Cristo, ¡ndaxunu! Ngat'a ngajinnu tijña Isennixtjintsjere Na'enchana, Isennixtjintsje xi tjinre kjuaje. <sup>15</sup> Bi 'ba ngatjama ngajinnu joni xi tifa'a kjuanima ngat'a kitsik'en asa cheje kitsa'en asa ch'o kitsa'en asa kitsungijin yojore kjuaxi bi kui 'bakore. <sup>16</sup> Tunga tsa tifa'a kjuanima ngat'a makjainre ngat'are Cristo, bi ngatjamasubare. Tusa ngatatsichjire Na'enchana ngat'a xutare Cristo 'mire.

<sup>17</sup> Je tjimatiña nixtjin nga sa'en kjuaxi Na'enchana, 'ba k'uetuts'inre ngajinre xutare. 'Ba tsa 'batsa'en je tjis'etuts'inre ngajinna, ¿jó ngisa bi 'ba kuata'en xi bi inyamakjainre en ndare Na'enchana? <sup>18</sup> 'Ba tsa xuta xi kixi na'en 'bangi, ¿jó fa ngisa bi kuata'en xi bi bekun Na'enchana ko xi inyakjeje? <sup>19</sup> 'Bamani, xi inyafa'a kjuanima jotsa'en mejénre Na'enchana, janda ngatatsa'en xi nda 'ba ngatatsingantsja yojore Na'enchana xi kitsa'en tsi'i xuta. Ngu kui xi ma chunre.

## 5

<sup>1</sup> Te'bene<sub>ra</sub> nchja chingare xi makjainre ngat'are Na'enchana xi tjin ngajinnu, an xi 'ba

nde xuta chinga kuáan ngajinre xi makjainre ngat'are Na'enchana, xi ko tuxkun tsabeni kjuana'enre Cristo 'ba xi 'ba nde sakut'are kjuaje xi s'ejñatsejen. <sup>2</sup> Tikuendo chutsangare Na'enchana xi kjiningantsjanu. Tunga bi joni tsa tjis'enenu nga 'ba si'on, tusa ko kakún nini nga sikuendo jotsa'en mejénre Na'enchana. Tik'etjusun xanu bi ngat'are tsa kuejennu ton, tusa ngat'a 'ñu mejénnu si'on xi matsjare Na'enchana. <sup>3</sup> Bi 'ñu jme\_ru xuta xi tenikuendo. Tusa t'ejña\_ru kusun jót'sa'en kueko yojore chutsangare Na'enchana. <sup>4</sup> Meni nga kuakutsejen yojore xi ngakure fa xi tsikuenda chutsanga, sakunu chji xi kjuajeni xi bi fe.

<sup>5</sup> 'Ba 'ba nde jun xi nchja nisti kuon. Ngisa ngi'nde teko yojonu ngixkun nchja chingare xi makjainre ngat'are Na'enchana. 'Ba ngatsi'u ngi'nde tekokaña\_ru yojonu xingiu, ngat'a: “Na'enchana tsukine= xi nk'a kakun, tunga tsjare kjuanda xi nima 'baxje yojore.”

<sup>6</sup> Kui kjua nima 'naxjeñu yojonu ngi kjua'ñure Na'enchana xi 'ñu je, tuxi kui nk'a sik'ejñaninu nga kjua'e nixtjin nga sikja'etsjen nga nda tjin. <sup>7</sup> Tingantsja yeje\_ru Na'enchana ngat'are xi tjimafonu, ngat'a kui= xi tsikuendanu.

<sup>8</sup> Nda tikja'etsjion nga kje ña'anjiun tsajmi 'ba tetsubakunntsjo. Ngat'a chanayiu xi stikenu tsuba joni tjiuxa xi tjixuyare nga timangisjai xuta xi skine. <sup>9</sup> 'Ñu tetsuba\_ru chanayiu, 'ba nde 'ñu tinyo ngat'are kjuamakjainna. Ngat'a 'yañu nga ndekuini kjuana'en xi inyakakore nts'io xi tjin jo kji'i ngasun'ndio.

<sup>10</sup> Na'enchana xi tsjana ngayéje kuya kjuanda kinchja=na ngat'are Jesucristo tuxi sākunina kjuajere xi bi fet'a. 'Ba jaskan nga je chuba nixtjin kichjo'o kjuanima, kui fani suba sitsjekjinnu, kixi sik'endunu, sja nga'ñunu 'ba 'ñu sikinyanu.

<sup>11</sup> Ngatjas'ere kju'a'ñu ka'nda ngantsjai nixtjin. 'Ba ngatjama.

<sup>12</sup> Silvano xi joni nts'ia, xi manā nga jngu xi kixi fiko xare, kui tsakasekonā nga kitsi'indaa xujun chibi. 'Ba 'batsa'en tefakoya\_nuu 'ba xinyakixi\_nuu nga xi kua'indut'a nga'e, kjuandare Na'enchana xi kjuakixi=. Ngu kixi tinyajiun kjuandabiu tsu'ba.

<sup>13</sup> Inyatsikasennu kjuate'nda xi makjainre ngat'are Na'enchana xi tjin naxinanda Babilonia, xi Na'enchana kiskja'ajin joni jun. 'Ba Marcos xi joni ki'ndina fa manī ngat'are kjuamakjainna, 'ba nde titsikasennu kjuate'nda ngayeje.

<sup>14</sup> Tite'nda\_ru xingiu ko kjuanimejen xi ndibanire Cristo.

Ngatjas'enu kjuaxiu ngatsi'u xi tu jngu mako Cristo.

## **El Nuevo Testamento Mazateco de Ayautla New Testament in the Ayautla Mazateco language of Mexico**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazateco, Ayautla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, Ayautla [vmy], Mexico

### **Copyright Information**

©La Liga Bíblica, A.C., 2009

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Mazateco, Ayautla

**©Wycliffe Bible Translators, Inc., 2009**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

776ced1d-6ea7-59c3-8389-b2a94420d3be